



Министерство инвестиций, промышленности и транспорта
Республики Коми

Государственное бюджетное учреждение
Республики Коми
«Территориальный фонд информации
Республики Коми»
(ГБУ РК «ТФИ РК»)

«Коми Республикаса мутаскӧд йитчӧм юӧр фонд»
Коми Республикаса канму сьӧмкуд учреждение

Громова ул., д. 75, г. Сыктывкар, ГСП-2, 167982
тел: (8212) 30-13-66, 30-13-63, факс: (8212) 30-13-64
E-mail: agiks@agiks.ru

ОКПО 51531466 ОГРН 1031100405930
ИНН/КПП 1101482480/110101001

05.03.2020 № 01-20/138
На № _____ от _____

О наименованиях географических объектов

Уважаемый Григорий Федорович!

На Ваш запрос по уточнению наименований рек *Она*, *Понанью/Понанью*, *Чортас* на государственных языках Республики Коми ГБУ РК «ТФИ РК» сообщает следующее.

Официальные наименования данных рек на русском языке зарегистрированы в Автоматизированном государственном каталоге названий географических объектов (АГКГН) Федеральной службы государственной регистрации, кадастра и картографии (Росреестр) по состоянию на 18.12.2019 г.: *Она* (левый приток реки Вашка; МО МР «Удорский»), *Понанью* (правый приток реки Вычегда; МО МР «Корткеросский»), *Чортас* (правый приток реки Вычегда; МО МР «Корткеросский»).

Названия данных географических объектов на коми языке, руководствуясь «Правилами написания географических названий на коми языке» (2016 г.) и «Орфографическим словарем коми языка» (2008 г.), пишутся: *Она*, *Пӧнанью*, *Чӧртас*.

С учетом изложенного, наименования топонимов рекомендуется писать (русская форма – коми форма, соответственно): *р. Она* – *Она ю*, *р. Понанью* – *Пӧнанью*, *р. Чортас* – *Чӧртас ю*.

И. о. директора

 А.В. Терентьев

Мамонтова Светлана Федоровна
(8212) 30-13-63 (доб. 241)